

# El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 55 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'75; semestre, 7'50; año, 12'50.  
Para el extranjero: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.  
Retrasos: Trimestre, 15; semestre, 25.

**PRECIOS DE INSERCIÓN**  
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; rotulos, 0'25; anuncios preferentes en tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 líneas sencillas.  
Responso: 1 peseta; anuncio de matrimonio: 1 peseta.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

## AGRICULTURA NAVARRA

### La nueva plaga

(Conclusión)  
No han dado resultados apreciables los tratamientos que en cajas dispuestas en los campos de Olaz-chipi y en parcelas de Sartaguda y Cadreita se han hecho para atacar el mal mediante pulverizaciones con diversos insecticidas, y a pesar de haberse ensayado el tratamiento con compuestos sumamente energéticos como son disoluciones de ácido fénico al diez por ciento, de caldo arsenical ó dosis de arseniato de sosa que por lo elevadas parece habian de matar muy pronto las larvas, y de sublimado corrosivo al cuatro por mil, aplicados todos embadurnando con un pincel la misma oruga y obligándola a comer hojas, donde también con pincel se distribuyeron esos compuestos, a pesar de ese tratamiento, decimos, no se han visto perecer las larvas. No habrían de tener más efecto las disoluciones preparadas con petróleo, zotal, jugo de tabaco, jabón negro, etc., y todo ello prueba bien que no se puede esperar nada de estos ensayos, ya que ni aplicados de ese modo, se ha visto efecto útil. Tampoco podrá esperarse este de un tratamiento por sumersion de las viñas donde pudiese hacer esto, pues las larvas se ahogan fácilmente, según resulta de pruebas hechas también en este sentido.  
Es decir, que a todo resiste esta oruga, y como que nada asegura mejor su destrucción que ese procedimiento de la tijeira, en este sólo deben fijarse los agricultores, ya que además de ser el más eficaz, es también el más económico y sencillo. Y á todos interesa en cada pueblo invadido ejecutarlo bien, puesto que la oruga alimentándose de todo lo que sea parte verde, atacará igualmente cuando se acabara ese alimento que ahora tiene en las viñas, las plantas de huerta y otros vegetales del término, y esto hay que evitarlo, porque una menor alimentación ayuda también á la defensa, toda vez que con ello se contribuye á que el insecto no recorra todas sus fases de desarrollo y disminuya por esto su número. Completando esto con esmeradas binas (hedras) en Agosto para destruir por su exposición al sol las crisálidas que habrá en la tierra, creemos, casi podemos asegurar, que en el año próximo no habrá invasión de esta clase, y esto debe dar al agricultor más alientos para esta lucha de ahora.  
Lo expuesto es cuanto se refiere á nuestro informe sobre esas orugas que atacan á los viñedos de la ribera, y en lo concerniente á la plaga denunciada en alfalfares del pueblo de Burlada, manifestaremos lo siguiente, aplicable á los casos que de invasiones análogas existen igualmente en algun alfalar de esa ribera.  
Por la observación hecha en este alfalar atacado en la región de Pamplona, propiedad de don Miguel Uranga, y el estudio de los insectos recogidos, el mal es debido á un pequeño coleóptero llamado en el país *asa*, y que no es otro sino *Colaspis atra*, ó sea el *Negrit de la alfalfa*. Es insecto de una fecundidad extraordinaria y sumamente voraz en estado de larva, y por esto, á pesar de su pequeñez, causa tanto daño, pues en esas parcelas de alfalfa ha destruido esta por completo. El mal que ahora se lamenta, procede de los huevecillos depositados en Mayo por la hembra adulta, y las larvas nacidas se ven numerosas en el alfalar, que en algunos puntos de este llegaban á ennegrecer el terreno, hecho que resaltaba más por haberse destruido, al comer las hojitas, ese fondo verde de gran frondosidad, que tiene un alfalar sano.  
Contra esta plaga, el remedio es anticipar la corta de la alfalfa, porque las larvas no atacan á esta sino en pie, y si al hacer ese corte se cuida de dejar en los bordes de la parcela una fajita sin segar, á ella acudirán presurosas todas las larvas, que espolvoreadas después allí con cal viva, y dando un pase de rodillo para aplastarlas, quedarán destruidas por completo, asegurándose después los cortes de alfalfa siguientes. Este es el procedimiento general de destrucción del insecto que de ordinario basta, por corresponder sus daños en cada año únicamente al primero ó segundo corte de alfalfa, según la región, y como que el fundamento del mismo estriba en quitar alimento á las larvas para que estas mueran de hambre, convendría se hagan esos cortes anticipados por todos los que tengan alfalfares en el radio de la invasión, y como que un reténamiento del

## Cháchara

Los toros que han elegido mis amables compañeros, son unos toros isómeros de esos toros que dan miedo por su astucia y su figura por su sangre y por su peso. Diz que tienen un morrillo casi casi de seis dedos y que tienen más arranques que Saltillos y Mireños.  
Yo me alegro mucho, mucho, pero mucho, mucho de esto, porque, como ya he cortado mi coleta de torero, estoy libre de ser víctima de mi ignorancia y mi miedo.  
En cambio nuestros amigos luciran sus muchos méritos y harán pichas filigranas con unos bucos tan buenos, tan bonitos, tan redondos, tan lustrosos, tan completos.  
Ellos harán con las capas suertes llenas de salero, y dejarán chiquititos á Lagartijo y Frascuelo cuando, entrando muy valientes con enjundia y por derecho, hagan polvo en un instante al magnífico becerro, mientras yo desde el tendido les aplaudo muy contento.  
GARCILASO.

## Extranjero

**La agitación en Rusia**  
Informes de San Petersburgo refieren que es indudable el hecho de que la propaganda revolucionaria hace alarmantes progresos entre el ejército.  
A diario registranse noticias y casos de sublevaciones parciales en distintas guarniciones.  
Asegurábase anteaer que habían sido arrestados muchos oficiales de la guardia, entre otros el sargento Sitinsky, al que se encontraron muchos documentos relativos á una extensa organización revolucionaria.  
Muchos soldados de la guardia de Krasnoleso celebraron un mitin, siendo arrestados algunos á la salida del mismo.  
En Varsovia una banda de terroristas atacó á tres agentes de seguridad, matando á dos de ellos é hiriendo al tercero. Al acudir un médico y una ambulancia para prestar socorros al herido, los terroristas remataron á tiros al infeliz.  
En San Petersburgo, al terminar anteanoche la sesión el municipio fué invadida por los obreros sin trabajo la Casa Consistorial.  
Mientras el alcalde trataba de apaciguar á los obreros llegaron tropas, que intimidaron á los obreros que se retiraron nombrando tres delegados para que trataran con el alcalde el medio de aliviar la situación de los «sans travail».  
**La salud del Papa**  
Según telegramas que de Roma han enviado á «La Libre Parole», la salud del Sumo Pontífice ha sufrido un ligero retroceso.  
En la actualidad padece el Santo Padre

## Fiestas en Urriza

Honrados por muchos huéspedes hemos celebrado las fiestas con la mayor alegría.  
En la casa del conocido y muy acreditado comerciante don Pablo Goñi, ha habido durante los tres días agradables entretenimiento, siendo la expresada casa la que puede y reúne mejores condiciones para el caso. El hermoso fonógrafo que posee el señor Goñi ha hecho las delicias de la fiesta, entusiasmado con distintas y variadas piezas á los muchos forasteros que le han escuchado, saliendo todos muy agradecidos por la deferencia de que han sido objeto.  
El día de San Juan llegaron por la mañana en preciosos automóviles el señor Lapoya con sus simpáticas hijas, los parientes de don Pablo con la encantadora sobrina Paulita, el ilustrado secretario del valle de Basaburua don Eulogio Ortigosa, el médico del mismo valle don Francisco Martínez y otros muchos que en obsequio á la brevedad omito. Galantemente invitado acudí á la fiesta, y si me pusiera á describir los ricos manjares con que nos obsequiaron, sería tarea difícil, pues allí nada faltaba de lo mejor que apetecer se puede.  
Las bellas señoritas Natalia y Joaquina, hijas de la casa, nos colmaron de atenciones, así que no quiero dejar esta ocasión sin demostrarles mi agradecimiento, haciéndolo muy extensivo á su señora madre doña Mónica.  
Para terminar, diré que solo se echaba de menos en la casa de don Pablo Goñi la ausencia de su hijo Martín que en posición admirable se encuentra en Méjico.  
El correspondiente.  
27 Junio 1906.

## SOBRE VECINDADES FORANAS

En atención á la importancia que en tierra para los pueblos y particulares interesados en alguna vecindad forana un Real Decreto que ha publicado la *Gaceta* del día 25, vamos á reproducir la parte doctrinal y la dispositiva del mismo, sintiendo no poder insertarlo íntegro.  
Se trata de un expediente seguido ante la Diputación de Navarra por don Joaquín Martínez de Irujo y otros vecinos de Arguñano sobre vecindad forana de los mismos en Iturgoyen, y de un recurso de queja promovido por la Sala de Gobierno de la Audiencia de Pamplona contra la Diputación.  
Véase ahora lo que el R. D. de fecha 20 del actual mes, dice y resuelve:  
«Considerando 1.º Que el presente recurso de queja se ha promovido con motivo del acuerdo adoptado por la Diputación foral y provincial de Navarra en 14 de Mayo de 1904, declarando subsistentes unas vecindades foranas que los reclamantes juzgaban pertenecerles en el pueblo de Iturgoyen, y á cuyo disfrute se oponen el Concejo y Oñena del mencionado pueblo.  
2.º Que la vecindad forana á que la legislación navarra se refiere, consiste en el derecho á gozar de todos los aprovechamientos comunales de un pueblo, no obstante carecer de la calidad de vecino residente en él ó de la de hacendado en el mismo, si bien en su origen constituyó un privilegio exclusivo de la nobleza, con el transcurso del tiempo perdió tal carácter, pudiendo hoy disfrutarla todo aquel que la tuviere adquirida por venta ó donación de los pueblos ó por prescripción de cuarenta años, siendo transmisible por sucesión ó por, cualquier otro acto ó contrato de carácter civil.  
3.º Que la declaración de la existencia de tal vecindad, que los reclamantes juzgan pertenecerles y que la Diputación de Navarra estimó subsistente, es un asunto,

## ADMINISTRACION FORAL

Se autorizó al Concejo de Arguñano para un aprovechamiento de bojes, y al Ayuntamiento de Bazaicoa, para una entresaca, y á los de Irurozqui, Iraizoz y Jarraquirá para el arriendo de diversos arbores.  
Se ordenó al alcalde de Beruete que destruya el seto y se incaute del terreno cerrado por don Antonio Ochotorena.  
Se dispuso que el Ayuntamiento de Genuvilla, abone al exalcalde don Leandro Martínez los gastos que se le originaron en la querrela que contra él se sostuvo por cumplir una orden de la superioridad, omos.  
Se acordó que la Junta de Catastro de Tudela señale el capital imponible de don Luis Gaona, con arreglo al sueldo de 1.500 pesetas que disfruta.  
Para la recaudación de los portazgos de San Felipe y Santiago, Ostiz, Portillo de Urdiano, Bearin, Oteiza, Lezaun, Lizarraga y Huarte-arraqui, fueron designados respectivamente, don Pedro Villanueva, don Valentín Larramabere, don Andrés Urciti, don Sergio de Lenis, don Julian Echavari, don Martín Navarro, don Tomás Echaiz y don Pedro Arostegui.  
Con el fin de evitar que los recaudadores de los portazgos provinciales tiendan las cadenas, á pesar de la prohibición acordada, se dispuso que la Dirección de Caminos recoja todas las cadenas de los portazgos el día 1.º  
Se dispuso que se una al expediente de reclusión manicomial nueva certificación facultativa del estado actual de la enferma Mabella Irigoien, así como certificación de pobreza expedida por el Ayuntamiento de Lumbier.

## Desde el Brasil

Aunque no dudo que mis patriotas tendrán algunas noticias referentes á los homenajes que con motivo de su enlace se han tributado á D. Alfonso XIII un irresistible deseo me impulsa á relatar, aunque de manera burda, lo que la Colonia Española de esta capital ha hecho en honor á su Rey.  
Al amanecer del 31 de Mayo un nutrido disparo de cohetes que partió de la casa «Sociedad de Beneficencia» que posee la Colonia, anunció á los bahianos el presagio de una fiesta.  
En efecto, á las nueve de la mañana se pudo observar que por todas las avenidas llegaban á la plaza del Consejo infinidad de españoles todos con la mejor ropica, y retratado en sus semblantes el entusiasmo que interiormente sentían.  
¿Qué sucede? preguntaban algunos curiosos al ver que el número se aumentaba.  
Escudero á sus sabrosas investigaciones, que, arrebatado en alas de su amor al arte de las dulzuras de la filosofía sensual, se remontó á las abstracciones de la filosofía peripatética y, por último se lanzó en cuerpo y alma al más completo arroboamiento de los sentidos á que ha podido llegar ningún filósofo espiritualista.  
Fácil, pues, hubo de ser á la penitente acudir á la morada del leproso y sacarle de allí sin ser notada del vigilante escudero, que se encontraba á la sazón muy cerca del quinto cielo.  
Cuando Inés al anciano dentro de la ermita, tras de cuya primera habitación había socavado en la Peña una profunda caverna, que recibía luz y ventilación por una claraboya casi diagonal, por donde sin mucha dificultad, podía salirse al campo. Aquella habitación independiente, aunque sombría, fué destinada para refugio del leproso, que permaneció en ella sin ser notado ni aun del mismo Chafarote.  
Superior también el noble espíritu de la penitente á las preocupaciones vulgares y arrojando la repugnancia, el horror, en todo invencible, que inspiraba semejante enfermedad, con un valor que sólo es hijo de la más negra desesperación, ó de la caridad más heroica, obraba aquellos pies inchados y escamosos, lavaba las llagas y suministraba al enfermo, feacos, simples y bien preparados alimentos; con lo cual la enfermedad tenida entonces por incurable, iba cediendo y el agote, provisto de vestidos

## ¿Que qué sucede?

¿Que qué sucede? pues nada, ¡penitencia! que se nos casa el *muy* no así volvi  
A las nueve y media, parió, con dirección á la Sociedad una fila de iravias especiales costeadas por la Colonia, las cuales iban atestadas de españoles, y otras muchas personas, previamente invitadas, entre las que se distinguían los representantes del cuerpo civil y militar, representantes de la prensa, instituto histórico, etc., etc.  
El primero iba ocupado por la banda de música del primer cuerpo policial contratado al efecto, la cual interpretó durante el camino entusiastas pasacalles, etc., etc.  
Al llegar al arrabal de Barran, donde sobre una colina y entre palmeras se alzaba el edificio que posee la Sociedad, fuimos gratamente sorprendidos al ver el gusto y armonía con que estaba engalanado. Profusión de banderías con las insignias de España, arcos, macetas y perfumadas flores se veían por doquier, esto unido á lo pintoresco y apacible del paisaje, y al percibir la fresca brisa del mar que lame las faldas de dicha colina, hacían resaltar un cuadro verdaderamente delicioso y sentir un placer inefable.  
En las puertas de la muralla que circundaba el edificio fuimos recibidos por el Excelentísimo Sr. Vicecónsul de España señor Sillio Bocanera, presidente y vicepresidente de la sociedad señores Primo Martín, Vazquez, Manuel Sobrino Blazquez, los cuales hicieron los honores propios del caso.  
Al pasar la comitiva la posesión española la banda batió Marcha Real. Un movimiento inconsciente y espontáneo se sucedió á la vez, merced al cual todos quedamos descubiertos. Era el saludo á la bandera de nuestra Patria. Qué momento tan serio y solemne. En todos los semblantes se notaba la misma impresión. En todos los pechos se retrataba la hidalguía y nobleza de España; en todos los corazones se sentía el fuego del entusiasmo patriótico, y á la vez... el dolor de la nostalgia que siente el emigrante! No hubo uno que no vertiera una lágrima! Todos sentimos el deseo de encontrarnos en España en aquel instante! pero Dios así como dá la llaga dá el remedio; ya que esto no era posible no faltaron amigos brasileños que al ver nuestra honda impresión, animados por un deseo generoso se unificaron con nosotros demostrándonos mucha simpatía y afecto.  
Todos gritaban con verdadero ardor: «Viva el Rey de España! Viva los españoles! Viva la Reina consorte!»  
Terminado aquel acto emocionante fuimos conducidos al salón de recepción, en un momento de cuyos testeros se había improvisado un pequeño pero sentuoso altar. En el centro se destacaba la imagen del Redentor.  
A las once dió principio la misa, oficiada por el Reverendo Fray Federico Serrano, agustino Recoleta, y acompañado por Fray Jacinto Villarreal, Agustino, y Fray Simón Junot, Carmelita.  
Fueron asistente y maestro de ceremonias, Fray Juan Bautista Pereira, Agustino, y Fray Andrés Pérez, Carmelita, todos españoles.  
La capilla y coro de jóvenes brasileños interpretaron la misa de J. Napoleón Carrozi, que dirigida por la acertada batuta del maestro Domenech (también español), resultó una obra acabada.  
Terminada la misa tuvo lugar una sesión magna, presidida por el Excelentísimo Sr. Rocanera, quien de manera y forma elocuente dijo: que en nombre de Don Alfonso agradecía el homenaje hecho por ser una fiesta meramente patriótica.  
Hubo después muchos discursos, los cuales fueron interrumpidos por delirantes aplausos, y últimamente ya no se conocía allí diferencia de naciones, de razas ni de idiomas, pues españoles, brasileños, negros y mulatos todos gritaban ardorosamente viva España, y nosotros añadíamos viva el Brasil que tan generosa acogida nos dispensa.  
A continuación se sirvió el excelente Champan, siendo innumerables los brindis que se sucedieron entre españoles y brasileños. Yo, á decir verdad, al ver el entusiasmo de estos últimos y la simpatía que sentían por nosotros, me emocioné de los que menos, y aseguro que fue una fiesta de las más simpáticas que he presenciado, y que el recuerdo de ella será uno de los que más tenga presentes.  
Sepa, pues, nuestro Rey que aquí, en estas apartadas regiones, tiene súbditos que le quieren, como lo han demostrado, y que

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 103

## Doña Blanca de Navarra

«Me quitaré yo la mia, dijo el mariscal. Mis heraldos no pueden consentir en que se alteren las condiciones establecidas en el primer duelo. Hasta mañana en el Campo de la Verdad.»  
—Hasta mañana, contestó don Alfonso, con la misma serenidad con que antes dijo.  
Y dirigiendo á Catalina una mirada compasiva, se encaminó hacia la puerta del aposento.  
—Esperad, señor infanzón; nos partiremos juntos, le dijo el mariscal.  
—Para qué?  
—Precioso de generoso, y cuando os veo marchar, traspasado el corazón de celos, no quiero quedarme.  
—¡Ah! respondió don Alfonso, con una sonrisa más amarga que el primer desenazo del corazón; ¡ah! quedaos; quedaos: los ángeles que la ven, sólo pueden darme envidia.  
Y se alejó, sólo, triste, profundamente afigido.  
—¡Lléveme el diablo si lo entiendo! se quedó murmurando el mariscal.  
—Voy á explicároslo todo, dijo el conde, por cuya frente acababa de cruzar una idea infernal.  
A un poco más tarde, pero aquel mismo día, supo el mariscal la historia del fingido D. Alfonso de Castilla.

## CAPITULO XVI

De cómo Chafarote hizo dar á la penitente muchos pasos escudados.  
Recordarán nuestros lectores que el infanzón, después de haber socorrido al agote, con harta exposición de su vida, no escarmentando de aquel trance, quiso proseguir sus buenas obras, y trató de proporcionar al leproso medios de subsistir sin tanto oprobio.  
Con objeto de que nadie le molestara, y de impedir que saliese del albergue, si, por ventura, sus fuerzas se lo permitían, envió de observación á Fortin mientras llegaba la noche, á favor de la cual, y de la armadura, pensaba el infanzón sin darse á conocer, transportar al anciano á más seguro paraje.  
El vigilante, como ya hemos dicho, por mandato de su señor, convirtió en garita la taberna más próxima y frontera del campo enemigo, y celoso en el desempeño de su cargo, ni un solo paso dió en todo el día fuera del punto en que le habían colocado. Pero Fortin, que no era hombre por lo visto, de permanecer mano sobre mano mucho tiempo; entretejió en catars, comparó y analizó químicamente, y pasar por el alambique de su estómago, las diversas especias y variedades de vinos que allí estaban públicamente expuestos; y con tanto ardor y tan ciega afición se entregó el buen

—Me quitaré yo la mia, dijo el mariscal. Mis heraldos no pueden consentir en que se alteren las condiciones establecidas en el primer duelo. Hasta mañana en el Campo de la Verdad.

—Hasta mañana, contestó don Alfonso, con la misma serenidad con que antes dijo.  
Y dirigiendo á Catalina una mirada compasiva, se encaminó hacia la puerta del aposento.  
—Esperad, señor infanzón; nos partiremos juntos, le dijo el mariscal.  
—Para qué?  
—Precioso de generoso, y cuando os veo marchar, traspasado el corazón de celos, no quiero quedarme.  
—¡Ah! respondió don Alfonso, con una sonrisa más amarga que el primer desenazo del corazón; ¡ah! quedaos; quedaos: los ángeles que la ven, sólo pueden darme envidia.  
Y se alejó, sólo, triste, profundamente afigido.  
—¡Lléveme el diablo si lo entiendo! se quedó murmurando el mariscal.  
—Voy á explicároslo todo, dijo el conde, por cuya frente acababa de cruzar una idea infernal.  
A un poco más tarde, pero aquel mismo día, supo el mariscal la historia del fingido D. Alfonso de Castilla.



**Madrid**

**Primera conferencia**

Madrid 26 (6 tarde.)

La "Gaceta,"

Este periódico oficial publica un real decreto sobre creación del cuerpo de Arquitectos de Hacienda.  
Una disposición referente a la obligación de las compañías de seguros de presentar las certificaciones exigidas por el reglamento de Abril de 1904.  
Otra, sobre la próxima emisión de obligaciones del Tesoro, y, finalmente, el Real decreto nombrando a don Fernando Merino gobernador del Banco de España.

El señor Merino ha tomado hoy posesión del citado cargo, con las formalidades de rubrica.

Probablemente mañana o pasado aparecerá en la "Gaceta" el decreto nombrando al señor Cobián gobernador civil de Barcelona.

También publicará en breve una R. O. que acaso redacte mañana el señor Quiroga Ballesteros, disponiendo que en el presente año formen parte de las comisiones mixtas de reclutamiento los mismos médicos designados para el ejercicio anterior.

**Los representantes vascos**

Don Adolfo Urquijo ha visitado esta mañana al señor Quiroga Ballesteros con objeto de ponerse de acuerdo con él, antes de celebrar la entrevista pendiente entre el señor Moret y las comisiones vascas.

La impresión dominante es que en esta última entrevista quedará definitivamente solucionado el asunto que a los vascos interesa, y que, lo más tarde mañana, conocerá el satisfactorio resultado de las gestiones de los representantes de Vizcaya, Guipuzcoa y Alava.

El presidente de la comisión de Vizcaya ha visitado hoy al ministro de la Gobernación, tratando no solo de la cuestión relativa a los médicos titulares, sino también de la referente a los secretarios de Ayuntamiento de la región vascongada.

**El anarquismo**

Telegramas oficiales del gobernador de Jaen dan cuenta de haber sido detenido en Ubeda un sugeto sospechoso, cuyas señas particulares coinciden exactamente con las del peligroso anarquista Aviflo.

Las señas fueron facilitadas por la policía francesa.  
El detenido fué conducido a Jaen donde se halla a disposición de las autoridades que intervienen en la instrucción del proceso por el atentado de la calle Mayor.

Otro despacho de Guadix dice que en el pueblo de Alta se ha visto pasar un buhonero que se sospecha sea el autor, ó un cómplice, del atentado de París, según las referencias policíacas.

Las noticias, bastante confusas respecto a este último punto, dejan en duda si el buhonero de Alta será el mismo individuo detenido en Ubeda, ó dos sugetos distintos.

También, según versión oficial, el gobernador de Murcia ha denunciado tres escuelas laicas que funcionaban en Cartagena, por dedicarse a enseñanzas que contribuían a la propagación de doctrinas disolventes, y no reunir las debidas condiciones los locales en que dichos círculos están instalados.

**La cuestión arancelaria**

Personas competentes en esta cuestión afirman que la situación ha mejorado notablemente, pues el señor Moret ha manifestado que hoy, ó lo más tarde mañana, quedará firmado el tratado hispano-alemán, y aunque la duración de este modus vivendi será solo de seis meses, durante este lapso de tiempo se emprenderán las negociaciones oportunas para concertar un tratado definitivo.

En Francia, según afirman los expresados informes, también se ha llegado a un arreglo provisional que permitirá formalizar con calma y detención las bases para el convenio decisivo.

Respecto a Suiza, la impresión dominante es optimista y todo hace pensar en un satisfactorio arreglo.

El Mensaje que contra la reforma arancelaria ha elevado al Gobierno la Federación Agrícola de Levante, entre otros argumentos que le sirven para combatir el nuevo régimen, cita el de que los aranceles crean derechos exclusivos para determinadas provincias a cuyos intereses benefician directamente, con grave perjuicio de los de otras regiones españolas.

Refiriéndose a este Mensaje, ha dicho el señor Salvador que aún cuando no lo conoce, ni ha recibido todavía la visita de los comisionados de la Federación agrícola, no vé la posibilidad de atender las reclamaciones de los levantinos a causa de hallarse ya firmado el decreto sobre la promulgación de los nuevos aranceles.

Realmente, reconoce el ministro de Hacienda que las tarifas que comenzarán a regir en 1.º de Julio perjudican grandemente la exportación de frutas de las comarcas de Levante, aunque no en la proporción que algunos afirman.

**La cuestión política**

El señor Moret ha dicho que la nota política se halla en suspenso en estos días en que la cuestión que más preocupa al Gobierno es la relativa a los aranceles.

Después de dejar arreglado este asunto, ha dicho el presidente, será ocasión de hablar de política.

El sábado regresará a Madrid el general Luque y se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.  
Al día siguiente, domingo, irá el señor Moret a La Granja, a dar cuenta al Rey del Consejo celebrado el día anterior y poner a la firma varios decretos.

**Las huelgas**

Telegramas oficiales de Barcelona y Zaragoza dan cuenta de que se hallan en vías de un pronto arreglo las huelgas de cocheros y carteros y la de curtidores de Masnou.

**Movimiento penal**

Ha llegado a Melilla el cañonero «General Concha» conduciendo a su bordo 100 penados que extinguen condena en Chafarinas.

Con las debidas precauciones fueron desembarcados y custodiados hasta su nueva cárcel.

**Enfermo ilustre**

El exministro señor Lopez Puigcerver hallase en gravísimo estado.

Anoche fué sacramentado, siendo hoy muy alarmante el curso de la enfermedad del ilustre político.

**De provincias**

**Incendio.—El general Linares.—El vengador de su honra.**

Barcelona.—Un incendio ha destruido una fábrica de carbón del que en el mercado se conoce con el nombre de conglomerado ó prensado.  
Las pérdidas son de gran consideración.

El general Linares ha llegado a Tortosa cuyas fuerzas ha revistado, quedando muy complacido de su buen aspecto, instrucción y excelente espíritu.

Cádiz.—Es muy discutida la sentencia dictada en la causa llamada «del vengador de su honra», sentencia favorable al joven que asesinó a un torero en defensa de su honra ofendida.

La Sala ha acordado la revisión de la causa por un nuevo jurado.

**Bolsa de Madrid**

NOTIFICACION OFICIAL COMPARADA

	Día 26	Día 27
Duda perpetua 4 por 100.int.	81'25	81'35
Idem id. fin de mes	00'00	00'00
Idem fin próximo	81'27	81'35
Duda amortizable a 5 por 100	99'75	99'75
Acciones del Banco de España	440'00	440'00
id. de la C. A. de Tabacos	404'50	406'00
Azucareras preferentes	63'00	67'00
obligaciones ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	11'75	10'50
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	28'12	00'00
Paris, Exterior español	96'60	96'62
Buenos Aires.—Oro	227'25	

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81'87 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 10'60, las libras a 27'69 y el amortizable a 99'80.

MENCHETA.

**Segunda conferencia**

Madrid 27 (11 noche.)

**Hablando con un ministro**

El ministro de Hacienda señor Salvador ha hecho declaraciones acerca de la situación actual.

Según el ministro nada ha pasado en política ni pasará más que aquello que ha dicho el señor Moret.

Todo aquello que no sea lo dicho por el jefe del Gobierno, es pura fantasía.

Respecto a la cuestión arancelaria el señor Salvador ha dicho que el Gobierno dedica preferente atención a este asunto, en el cual procederá de acuerdo con los intereses del país, resolviendo aquellos que convenga a España.

**Sobre el atentado**

El fiscal del Tribunal Supremo está estudiando detenidamente el sumario instruido con motivo del atentado de la calle Mayor.

Al mismo tiempo, y con motivo de este sumario, el fiscal del Supremo estudia otras cuestiones que pueden ser base de proyectos de ley que se presentarán en las Cortes.

**La conferencia de ayer**

En la entrevista que ayer tuvieron en La Granja S. M. el Rey y el jefe del Gobierno señor Moret, trataron precisamente de asuntos relacionados con la instrucción del sumario del atentado anarquista.

Claro está que el Rey y su ministro no hicieron más que cambiar impresiones.

**El verano de la familia real**

La familia real pasará este verano en los sitios siguientes:

Los Reyes en San Sebastian.

La Reina Madre en San Sebastian.

Los infantes don Fernando y doña María Teresa pasarán parte del verano en San Sebastian con doña Cristina.

El infante don Carlos y sus hijos en Suiza.

Los infantes don Fernando y doña Teresa pasarán parte del verano en Munich.

**Despedidas**

La Reina madre ha concedido hoy la última audiencia, que ha sido la audiencia de despedida.

Han complementado a la augusta dama muchos ex-ministros y otros numerosos personajes.

**De viaje**

En el expreso han marchado a Suiza el infante don Carlos y sus hijos el heredero del Trono y el infantito don Fernando.

**Otro más**

El duque de Medina de Rioseco ha visitado hoy al señor Maura para manifestarle que se afiliaba al partido conservador.

El señor Maura agradeció su decisión al nuevo conservador.

**¿Será cierto?**

El periódico «España Nueva» publica un telegrama de Roma en el cual se dice que Su Santidad se encuentra gravísimo.

La enfermedad que padece el Papa es albuminaria.  
Su Santidad emite grandes cantidades de azucar.

Esta enfermedad es muy grave, y se ha recurrido tanto, que el Sr. Lapponi ha creído conveniente una consulta.

Eminencias médicas han practicado varios análisis y han sometido al Papa a detenidos reconocimientos, de todo lo cual han sacado el doloroso convencimiento de que la vida de Pio X está en peligro.

Claro está que algo hay de cierto en esta noticia, pero generalmente se cree que en ella hay mucha exageración.

**La marcha del Rey**

Afirmase que el Rey vendrá a Madrid el día primero, que después volverá a la Granja, y que de la Granja saldrá para San Sebastian el día 10.

**Sobre los carbones**

Hablando el señor Salvador de la cuestión de los carbones, ha dicho que el Gobierno está estudiando el modo de buscar una solución favorable de acuerdo con las peticiones que se han formulado.

**El modus vivendi**

Berna.—El Consejo federal ha aceptado el modus vivendi con España.

Esta noticia ha producido satisfacción en el Gobierno.

**Trabajando**

El señor Moret ha pasado toda la tarde en el ministerio de Estado despachando asuntos internacionales.

**En La Granja**

S. M. el Rey ha obsequiado hoy con una merienda a los oficiales del regimiento de las Navas.

El capitán señor Burgui ha entregado a S. M. el boton y las insignias de socio honorario del Tiro de pichón.

MENCHETA.

**ADVERTENCIA**

Anoche no se nos permitió prorrogar como siempre hacemos, nuestra conferencia telefónica.

Parece que entre Pamplona y Zaragoza se presentó una avería.

**Sociedad Aurrerá**

SERVICIO DE AUTOMOVILES

El mes de Julio dará principio el nuevo servicio alterno de los automóviles de esta Sociedad de Elizondo a Pamplona y viceversa, haciendo el viaje de ida y vuelta en el mismo día, correspondiéndole los días pares efectuar el viaje.

Saldrá de Elizondo a las seis de la mañana y de Pamplona a las seis de la tarde.  
Con motivo de las fiestas de San Fermín los días 8 y 10 de Julio habrá un servicio extraordinario saliendo un automóvil de Pamplona una hora después de terminada la corrida de toros y tomando viajeros hasta Elizondo y Santesteban. x 4-1

**Se arrienda**

una casa en la calle Mayor, de excelentes condiciones para quien pueda y quiera vivir con absoluta independencia de vecinos. Tiene desván, bodega y pequeña tienda, que puede habilitarse para portería, y piso entresuelo utilizable para habitación del portero.  
Informarán Mayor 96. 3-1

**Se vende**

magnífica posesión próxima a esta capital. Espléndido y moderno PALACETE ricamente amueblado. Luz eléctrica; huerta, jardín y arbolado. Catorce mil pies de campo cerrado de tapia.  
Baratísimo y a plazos. Informará don Juan M. Astiz, Notario, Pamplona. 10-2

**Agente marítimo**

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.  
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA.  
Encargado en Estella, Herminio Ascorbe Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-50

**Maravilloso invento**

MAQUINA PARA SUMAR

Muy útil para oficinas, ayuntamientos, casas de banca, etc., etc. Se aprende a manejarla en dos minutos. Precio 60 pesetas.  
Agente único en Navarra, Cleto Iriarte, Mercaderes 23, almacén de muebles.  
Nota.—Esta máquina ha sido ya adquirida por las Corporaciones, Sociedades y principales casas de comercio y banca de Pamplona. 15-11 (a)

**Gregorio Sanz**

«¡CICLISTAS!»  
Es el que más vende y tiene de verdad las mejores marcas extranjeras, entre ellas la renombrada «Peugeot» y «Aleyon» (estas no a 125 pesetas).  
Pide cualquier marca, según ésta sea el convenio. Pasad por este antiguo Club y os convenceréis si alguno dice lo contrario; también os demostraré el por qué. Taller de reparaciones, se transforma toda bicicleta de rueda fija, a rueda libre, cambio de marcha y a contrapal con los últimos adelantos. No hay que dudar, el que presenta cualquier marca, lo mismo en accesorios que en bicicletas y las dá a plazos.  
GREGORIO SANZ  
Paseo Sarasate (antes Valencia) 36, Veloz-Club, Pamplona. 20-4

**Novedades del día**

Habiendo regresado de París, donde ha hecho sus compras Mme. María Rouzaut y sabido es que cada vez trae infinidad de novedades y caprichos, las personas que tengan que hacer regalos tienen buena elección en casa del Optico, Cheptilla 21. 10-3 (a)

**Máquinas segadoras, atadoras agavilladoras y guadañadoras**

Mc. Cormick. CHICAGO (EE. UU.)

Más de 250 vendidas en las tres últimas campañas en Navarra, Rioja y Aragón



LAS MAS MODERNAS

LAS MAS PERFECTAS

LAS DE MAS DURACION Y LAS DE

MAS CONFIANZA PARA EL AGRICULTOR

200 máquinas nuevas en depósito.—Montadores y piezas de recambio a disposición de los clientes.—21

Representantes exclusivos para Navarra, Aragón y Rioja

HUICI, MUGICA Y COMPAÑIA—PAMPLONA

SUCURSAL EN ZARAGOZA: CALLE DEL COSO NUMERO 135

**Interesante á los herniados (quebrados)**

Curación segura y garantida de toda clase de hernias, mediante el tratamiento moderno é infalible del Dr. Brodnitz. Es tanta la seguridad que tenemos de que las hernias son curables con este procedimiento, que ofrecemos a los herniados la garantía de NO COBRARLES EL IMPORTE DE LA CURA HASTA QUE ESTÉ REALIZADA.

Por lo tanto debemos de advertir á los enfermos de hernias, que con el empleo del método del Dr. Brodnitz se acabó el charlatanismo, quedando para siempre suprimidos los remedios i verosímiles de los intrusos especialistas que además de no saber construir un buen braguero, no tienen la más elemental noción de lo que son las hernias, siendo su único propósito el de hacer negocio y explotar de la manera más escandalosa la credulidad pública.

El delegado del Instituto Ortopédico del Dr. Brodnitz de Barcelona, calle Ancha, número 14, se encontrará en Pamplona y recibirá á los herniados de nuevo á una y de tres á seis en el Hotel «La Perla».



Unicos Licor y Elixir

DE LOS

PP. Chartreux

Elaborados por los mismos en la fábrica de LA UNION AGRICOLA en Tarragona

Elixir vegetal sin rival para toda clase de indisposiciones.

De venta en Pamplona; al por mayor, casa Agapito Peralta, Paseo de Sarasate; al detalle, Matossi y Comp.ª, Café Suizo y Pastelería; Sociedad Anónima Iruña; Román Oteiza, Paseo de Sarasate 2; Tomás Zabalo, Ciudadela 11; Ponciano Galar, Paseo de Sarasate 6; Domingo Apestequia, Zapatería 36 y Mayor 104; Miguel Anocibar, Mayor 55; y antigua casa de Larrosa, calle Ciudadela 11.

Para el Elixir, Droguería de Zoilo Pérez y Maquirriain. En Estella, Quirico Munariz y Marcelo García, Farmacia y Droguería, Plaza Mayor; en Tafalla, Jesús María Iribas y Farmacia del Sr. Sánchez; Droguería de Marquina, Nueva, 1 Pamplona.

Agentes generales para toda España, Sres. Fortuni Hermanos y Helly de Touriers calle Hospital 32 Barcelona.

**IMPORTANTÍSIMO**

A los enfermos crónicos

El día 1.º de Julio llegará a PAMPLONA permaneciendo hasta el día 4 del mismo, el representante para España y Portugal del célebre Cinturón Eléctrico del doctor Wilson, de Londres, hospedándose en el Hotel «La Perla», en donde recibirá á los enfermos que sufren debilidad general, trastornos nerviosos, impotencia, insomnios, anemia cerebral, dolor de riñones y espalda, gota, enfermedades del estómago y neurastenia. Así como también es un gran reconstituyente para los hombres de negocios que se encuentran decaídos por los muchos trabajos intelectuales, siendo nuestro Cinturón Eléctrico un verdadero vitalizador del cerebro, evitando la vejez prematura, utilizándose con gran éxito en todos los principales hospitales y clínicas del extranjero para el tratamiento de todas las enfermedades antes mencionadas.

Por lo tanto, aconsejamos á los enfermos no dejen de visitar á dicho representante durante su estancia en PAMPLONA, si desean encontrar alivio ó curación de sus dolencias. 28 y 30

**Conviene á los Ciclistas saber**

¿Por qué el Salón des Cycles se ha hecho tan popular?

Porque sus bicicletas hechas de exprofeso para esta región, en las más importantes fábricas de Francia, Alemania é Inglaterra son las más elegantes, las más ligeras, las más sólidas y las más baratas.

Porque es el único que presenta diez modelos distintos de bicicletas, entre ellos la más popular y de mejores resultados en esta región, ó sea la bicicleta «Bristol», desde el ínfimo precio de 125 pesetas.

Porque posee el mejor surtido de neumáticos y accesorios de inmejorable calidad y sus precios son los más económicos. CICLISTAS: «ALON DES CYCLES» Estafeta, 30, Pamplona. 8-7 (a) t

**Colchonero madrileño**

Passará á domicilio con las muestras de colchones de los sistemas español, francés, inglés, alemán é italiano, solamente para comodidad de las señoras y familias que quieren apreciar esta clase de trabajos, y prevenirles que, siendo tantos los encargos que se le hacen, solo podrá atender los más urgentes, efectuando los demás después de las fiestas de San Fermín, con perfección y esmero, que son la principal recomendación para el que se establece. Mercaderes, 11 piso cuarto. 2-2

**Crédito Navarro**

SOCIEDAD ANONIMA DOMICILIADA EN PAMPLONA

Operaciones que realiza en su oficina de esta ciudad y en las de sus Sucursales de TUDELA y ELIZONDO.

Compra y venta de valores—Préstamos y Cuentas de crédito, con garantía de fondos públicos, valores industriales ó firmas acreditadas—Descuentos de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de Imposiciones y cupones—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y *bons de poste*—Préstamos hipotecarios—Giros y negociaciones de letras y *chéques* sobre España y otras naciones—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia—Cuentas corrientes, á la vista, con interés de un por ciento anual—Imposiciones á plazo de 3 á 6 meses y 1 y 1/2 por 100 de interés anual, de 6 á 9 meses 2 por 100 id.; de 9 á 12 meses 2 y 1/2 por 100 id.; y á un año 3 y 1/2 por 100.

Las operaciones no comprendidas en este anuncio, pueden ser propuestas en las oficinas de la Sociedad. 30-2 (a)

**«Aitor»**

MANUFACTURA DE BICICLETAS Pamplona

Montada con los últimos adelantos para la fabricación, es la única que tiene instalados hornos para el esmaltado de alta temperatura; maquinaria eléctrica para el pulido y niquelado de toda clase de piezas.

Bicicletas de todos precios en el depósito para la venta, calle Nueva, 101.

Las mayores existencias en bicicletas y toda clase de accesorios.

Venta por mayor y menor; solicítese el catálogo que se entrega gratis. —13

**Venta de ganado lanar**

Se venden 300 cabezas de ganado lanar; 150 castronudados y otras tantas hembras.

Informarán Zapatería, 52, escritorio. 24 26 28 3-2

